

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Boden, auf dem die Gabionensäulen installiert werden sollen, stabil und tragfähig ist, um ein Absacken oder Umkippen der Säulen zu verhindern.	Make sure that the ground on which the gabion columns are to be installed is stable and load-bearing to prevent the columns from subsiding or tipping over.	Assurez-vous que le sol sur lequel les colonnes de gabions doivent être installées est stable et porteur pour éviter que les colonnes ne s'affaissent ou ne basculent.	Assicurarsi che il terreno su cui verranno installate le colonne del gabbione sia stabile e portante per evitare che le colonne cedano o si ribaltino.	Zorg ervoor dat de grond waar de schanskorven worden geïnstalleerd stabiel en draagkrachtig is om te voorkomen dat de kolommen doorzakken of omvallen.	Asegúrese de que el suelo donde se instalarán las columnas de gaviones sea estable y soporte de carga para evitar que las columnas se hunda o se vuelque.	Ujistěte se, že půda, kam mají být gabionové sloupy instalovány, je stabilní a nosná, aby se zabránilo prohýbání nebo převrácení sloupů.	Uvjerite se da je tlo na kojem će se postaviti gabionski stupovi stabilno i nosivo kako biste spriječili da stupovi pokleknu ili se prevrnu.	Uvjerite se da je tlo na kojem će se postaviti gabionski stupovi stabilno i nosivo kako biste spriječili da stupovi pokleknu ili se prevrnu.	Ügyeljen arra, hogy a talaj, ahová a gabionoszlopokat felszerelik, stabil és teherbíró legyen, hogy megakadályozza az oszlopok megereszkedését vagy felborulását.
Achten Sie darauf, dass sich keine Personen oder Gegenstände in unmittelbarer Nähe der Gabionensäulen befinden, um Verletzungen durch Herunterfallen von Steinen oder anderen Materialien zu vermeiden.	Make sure that no people or objects are in the immediate vicinity of the gabion columns to avoid injuries from falling stones or other materials.	Assurez-vous qu'il n'y a aucune personne ni aucun objet à proximité immédiate des colonnes de gabions pour éviter les blessures causées par les chutes de pierres ou d'autres matériaux.	Assicurarsi che non ci siano persone o cose nelle immediate vicinanze delle colonne del gabbione per evitare lesioni causate dalla caduta di pietre o altri materiali.	Zorg ervoor dat er geen mensen of voorwerpen in de directe omgeving van de schanskorfkolommen zijn om verwondingen door vallende stenen of andere materialen te voorkomen.	Asegúrese de que no haya personas ni objetos en las inmediaciones de las columnas de gaviones para evitar lesiones provocadas por la caída de piedras u otros materiales.	Ujistěte se, že se v blízkosti gabionových sloupů nenacházejí žádné osoby ani předměty, aby nedošlo ke zranění způsobenému padajícími kameny nebo jinými materiály.	Uvjerite se da nema ljudi ili predmeta u neposrednoj blizini gabionskih stupova kako biste izbjegli ozljede uzrokovane padajućim kamenjem ili drugim materijalima.	Uvjerite se da nema ljudi ili predmeta u neposrednoj blizini gabionskih stupova kako biste izbjegli ozljede uzrokovane padajućim kamenjem ili drugim materijalima.	Ügyeljen arra, hogy ne legyenek emberek vagy tárgyak a gabionoszlopok közvetlen közelében, hogy elkerülje a leeső kövek vagy egyéb anyagok okozta sérüléseket.
Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Gabionensäulen, insbesondere nach starken Witterungseinflüssen, um sicherzustellen, dass sie stabil und sicher sind.	Check the condition of the gabion columns regularly, especially after severe weather conditions, to ensure they are stable and safe.	Vérifiez régulièrement l'état des colonnes de gabions, en particulier après une exposition à des intempéries, pour vous assurer qu'elles sont stables et sûres.	Controllare regolarmente le condizioni delle colonne di gabbioni, soprattutto dopo l'esposizione a condizioni meteorologiche avverse, per garantire che siano stabili e sicure.	Controleer regelmatig de staat van schanskorvenkolomm en, vooral na blootstelling aan zwaar weer, om er zeker van te zijn dat ze stabiel en veilig zijn.	Verifique periódicamente el estado de las columnas de gaviones, especialmente después de su exposición a condiciones climáticas adversas, para garantizar que sean estables y seguras.	Pravidelně kontrolujte stav gabionových sloupů, zejména po vystavení nepříznivým povětrnostním vlivům, abyste se ujistili, že jsou stabilní a bezpečné.	Redovito provjeravajte stanje gabionskih stupova, osobito nakon izlaganja teškim vremenskim uvjetima, kako biste bili sigurni da su stabilni i sigurni.	Redovito provjeravajte stanje gabionskih stupova, osobito nakon izlaganja teškim vremenskim uvjetima, kako biste bili sigurni da su stabilni i sigurni.	Rendszeresen ellenőrizze a gabionoszlopok állapotát, különösen a szélsőséges időjárási hatások után, hogy megbizonyosodjon arról, hogy stabilak és biztonságosak.
Informieren Sie darüber, dass die Gabionensäulen für den Außenbereich bestimmt sind und wetterbeständig sind, jedoch dennoch bei extremen Wetterbedingungen geschützt oder abgedeckt werden sollten, um Schäden zu vermeiden.	Inform that the gabion columns are designed for outdoor use and are weather resistant, but should still be protected or covered in extreme weather conditions to avoid damage.	Informez que les colonnes de gabions sont destinées à une utilisation en extérieur et sont résistantes aux intempéries, mais doivent néanmoins être protégées ou couvertes dans des conditions météorologiques extrêmes pour éviter tout dommage.	Informare che le colonne del gabbione sono destinate all'uso esterno e sono resistenti alle intemperie, ma devono comunque essere protette o coperte in condizioni meteorologiche estreme per evitare danni.	Informeer dat de schanskorven bedoeld zijn voor gebruik buitenshuis en weerbestendig zijn, maar toch beschermd of afgedekt moeten worden in extreme weersomstandigheden om schade te voorkomen.	Informar que las columnas de gaviones están destinadas a uso exterior y son resistentes a la intemperie, pero aún así deben protegerse o cubrirse en condiciones climáticas extremas para evitar daños.	Informujte, že gabionové sloupy jsou určeny pro venkovní použití a jsou odolné vůči povětrnostním vlivům, ale přesto by měly být chráněny nebo zakryty v extrémních povětrnostních podmínkách, aby nedošlo k poškození.	Obavijestite nas da su gabionski stupovi namijenjeni za vanjsku upotrebu i otporni su na vremenske uvjete, ali ih ipak treba zaštititi ili prekriti u ekstremnim vremenskim uvjetima kako bi se izbjegla oštećenja.	Obavijestite nas da su gabionski stupovi namijenjeni za vanjsku upotrebu i otporni su na vremenske uvjete, ali ih ipak treba zaštititi ili prekriti u ekstremnim vremenskim uvjetima kako bi se izbjegla oštećenja.	Tájékoztassa, hogy a gabion oszlopok kültéri használatra készültek, és időjárásállóak, de szélsőséges időjárási körülmények között is védeni kell vagy le kell takarni a sérülések elkerülése érdekében.